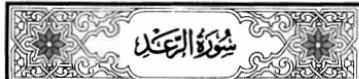


(13) Σούρα ελ-Ρά 'αντ  
(Η Βροντή)



Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ  
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. Α. Λ. Μ. Ρ. = (Ελιφ, Λαμμ, Μιμμ, Ρα)\* Αυτά είναι τα εδάφια (Αγιάτ) του Βιβλίου, και που σου έχει σταλεί απ' τον Κύριό σου, είναι η Αλήθεια. Κι όμως οι περισσότεροι απ' τους ανθρώπους δεν πιστεύουν.

2. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Εκείνος που ύψωσε τους ουρανούς με αθέατες κολώνες, κι ἐπειτα εγκαταστάθηκε στο Θρόνο (της Εξουσίας), κι υπόταξε τον ήλιο και το φεγγάρι (στην τροχιά του) για ένα τέρμα προκαθορισμένο. Ρυθμίζει όλες τις υποθέσεις, εξηγεί αναλυτικά τα Σημεία, μήπως θα πιστέψετε εντελώς ότι θα συναντήσετε τον Κύριό σας.

3. Κι Εκείνος είναι που άπλωσε τη γη, κι έκανε σ' αυτή τα βουνά (να στέκονται στερεά) και τα ποτάμια κι από κάθε είδος καρπού έκανε ζευγάρια. Σχεδίασε τη Νύχτα σαν πέπλο πάνω στην Ημέρα. Βέβαια σ' αυτά (όλα) υπάρχουν Σημεία για τους ανθρώπους που σκέπτονται.

4. Και στη γη υπάρχουν περιοχές, γειτονικές, και κήποι από αμπέλια, κι εκτάσεις από σπαρμένο σιτάρι, και χουρμαδιές, - που φυτρώνουν από μια κοινή ρίζα, είτε αλλιώς. Ποτίζονται με το

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّبُّ الْعَزِيزُ الْمَجِيدُ  
مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكَ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوُنَاهُمْ أَسْتَوْى  
عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْفَلَقَ كُلَّ بَحْرٍ لِأَجْلِ  
مُسَمِّئٍ بِدَيْرِ الْأَمْرِ يُفْصِلُ الْأَيْمَنَ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءً  
رَبِّكُمْ تُوقَنُونَ

وَهُوَ الَّذِي مَدَ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رُوَاحَيْنَ وَأَنْهَرًا  
وَمِنْ كُلِّ الشَّرَابِتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْحَيْنَ أَنْتِيْنَ يُغْشِيَ الْأَيْمَنَ  
النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَعَقَّبُونَ

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعَةُ شَجَنَوْرَاتٍ وَجَنَّتٍ مِنْ أَغْنَتِيْ  
وَزَرْعٍ وَجَنِيلٍ صَنْوَانٍ وَعَيْدُ صَنْوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ  
وَجَدِ وَنَفَصِيلُ بَعَضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْشَلِ  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

ίδιο νερό, κι εν τούτοις κάνουμε μερικά απ' αυτά να είναι πιο εξαιρετα στο φαγητό από άλλα. Σ' αυτά όλα υπάρχουν - βέβαια - σημεία για τους ανθρώπους που καταλαβαίνουν.

**5.** Και αν απορείς για το ότι δεν πιστεύουν στην Ανάσταση τότε η απορία σου θα είναι μεγαλύτερη για τα λόγια τους: "Οταν θα γίνουμε (πραγματικά) χώμα, τότε θα δρεθούμε σε ανανεωμένη δημιουργία!". Αυτοί είναι εκείνοι που αρνήθηκαν τον Κύριο τους. Αυτοί είναι που γύρω απ' το λαιμό τους θα δεθεί ζυγός (δουλείας). Κι αυτοί θα είναι οι Σύντροφοι της Φωτιάς, που για πάντα θα μένουν.

**6.** Και σου ζητούν να επιταχύνεις την τιμωρία πριν γίνει η απαλλαγή (απ' αυτή). Κι εν τούτοις (πολλά) όμοια παραδείγματα τιμωρίας έχουν περάσει μπροστά τους. Κι όμως ο Κύριός σου συγχωρεί τους ανθρώπους για τις αδικίες τους, (ενώ) ταυτόχρονα είναι και αυστηρός στην τιμωρία Του.

**7.** Και λένε οι Άπιστοι: "Γιατί κανένα Σημείο δεν του έχει σταλεί από τον Κύριό του"; Κι εν τούτοις εσύ είσαι - πραγματικά - (μόνο) ένας προειδοποιητής, και για κάθε λαό υπάρχει ένας καθοδηγητής.

**8.** Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει τι σηκώνει (η μήτρα) κάθε θηλυκού, οτιδήποτε οι μήτρες, μειώνουν κι αυξάνουν, σ' Αυτόν είναι υπολογισμένο το κάτι μ' ακρίβεια.

**9.** Γνωρίζει το αόρατο και το ορατό.

وَإِنْ تَعْجَبْ فَمَحَاجِبُهُمْ أَذْكَارُهُمْ  
أَئِنَّ الَّذِي حَقِيقَ جَدِيدٌ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ  
أَخْبَثُ أَنَارَاتِهِمْ فِيهَا خَلِيلُونَ

وَسَعَ عِجْلُوكَ بِالسَّيِّنَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ  
وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمُشَكُّنُونَ وَإِنَّ رَبَّكَ  
لَذُو مَفْرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى طَلْبِهِمْ  
وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَا يَأْتِي  
مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكِلٌ فَوْهَادٌ

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْشَى وَمَا تَنْهِي  
الْأَرْضَ حَمْمٌ وَمَا تَرْزَدَدُ كُلُّ شَنَى  
عِنْدَهُ بِمَقْدَارِي

عَدَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَدَةُ الْكَبِيرُ الْمُتَسَاءِلُ

Είναι ο Μεγάλος, ο Υψιστος.

**10.** (Πι' Αυτόν) το ίδιο είναι αν κανένας από σας κρύβει τα λόγια του, ή τα αποκαλύπτει, ή κρύβεται - μυστικά - τη νύχτα, ή περπατά - φανερά - την ημέρα.

**11.** Για κάθε άνθρωπο, υπάρχουν διαδοχικά από μπροστά κι από πίσω του (άγγελοι) που - κατά διαταγή του ΑΛΛΑΧ - τον προφυλάσσουν. Ο ΑΛΛΑΧ - βέβαια - ποτέ δεν θ' αλλάξει την κατάσταση ενός λαού, αν αυτοί οι ίδιοι δεν αλλάζουν ό,τι είναι μέσα στις ψυχές τους. Αν όμως (άπαξ) και θελήσει ο ΑΛΛΑΧ την τιμωρία ενός λαού, κανείς δεν μπορεί να Τον εμποδίσει, κι ούτε θα δρεθεί προστάτης άλλος εκτός απ' Αυτόν.

**12.** Είναι Εκείνος που σας δείχνει την αστραπή για να εμπνεύσει φόβο και ελπίδα, και ανεβάζει (βαριά) φορτωμένα με (γόνιμη) βροχή σύννεφα.

**13.** Και η δροντή ακόμη επαινεί τη Δόξα Του, το ίδιο δε κάνουν και οι άγγελοι με σεβασμό (και φόβο). Και στέλνει τους κεραυνούς με τους οποίους κτυπά όποιον θέλει..., ενώ αυτοί (τολμούν) κι αφοισθητούν για τον ΑΛΛΑΧ, που είναι λίαν αυστηρός στην τιμωρία Του.

**14.** Σ' Αυτόν (μόνο) πρέπει να απευθύνεται η αληθινή προσευχή. Ματαιοπονούν, εκείνοι που επικαλούνται (άλλες θεότητες) αντί Αυτού (και μοιάζουν) σαν κι αυτόν που απλώνει τα χέρια του προς το νερό ζητώντας το νερό να φτάσει στο στόμα του, κι όμως το

سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَ اللَّقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ  
وَمَنْ هُوَ مُسْتَحْفَى بِالْيَلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ١١

لَهُ مُعَقِّبَتُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَمِنْ خَفْفِيهِ، يَخْفَطُونَهُ  
مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا  
مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ تَبَوُّمَ سُوءً فَلَا مَرْدَلَهُ  
وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالِ ١٢

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْرَّزْقَ حَوْفًا وَطَعْمًا  
وَيُئْشِنُ الْسَّحَابَ الْتَّقَالَ

وَسَيَّسُ الْرَّعْدَ حَمْدَهُ، وَالْمَلِكَهُ مِنْ خَيْرِهِ  
وَيُرِسِّلُ الْأَصْوَاعَ قِيَصِبُّ بِهَا مَنْ يَشَاءُ  
وَهُمْ يُحَكِّلُونَكَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمَحَالِ ١٣

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيْبُونَ  
لَهُمْ يَشَاءُ إِلَّا بِالْجَنِسِ كُفَّاهُ إِلَى اللَّهِ الْمُبْلَغُ فَاهُ  
وَمَا هُوَ بِلِغَهُ عَوْ مَادُعَاهُ الْكُفَّارُ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ١٤

νερό δεν το κάνει. Έτοι οι προσευχές των Άπιστων δεν είναι ειμή περιπλάνηση.

**15.** Στον ΑΛΛΑΧ υποτάσσεται οποιοδήποτε υπάρχει στους ουρανούς και στη γη, εκούσια ή ακούσια. Κι οι σκιές τους ακόμη (το ίδιο κάνουν) το πρωί και το βράδυ.

**16.** Πες: "Ποιος είναι ο Κύριος (κι Εξουσιαστής) των ουρανών και της γης"; Πες: "Είναι ο ΑΛΛΑΧ". Πες: "Πώς λοιπόν παίρνετε (για λατρεία) άλλους προστάτες αντί του ΑΛΛΑΧ, που δεν μπορούν, ούτε να αφελούν ούτε να βλάπτουν τον εαυτό τους"; Πες: "Μήπως ο τυφλός είναι το ίδιο μ' εκείνον που βλέπει; ή τα βάθη του σκότους το ίδιο με το Φως"; Ή (μήπως) όρισαν για τον ΑΛΛΑΧ, συνέταιρους; Μήπως αυτοί δημιούργησαν κάτι τι ώστε η δημιουργία τους να φαίνεται όμοια με την δημιουργία Του; Εκείνος έχει δημιουργήσει ώστε η δημιουργία να φαίνεται σ' αυτούς όμοια. Πες: "Ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Δημιουργός του παντός. Αυτός είναι ο Μοναδικός ο Υπέρτατος (και) Ακαταμάχητος".

**17.** Έστειλε απ' τον ουρανό νερό, και στις διώρυγες κυλούν ρεύματα όσα είχε ρυθμίσει κι οι χείμαρροι παρέσυραν τον αφρό που επιπλέει. Τέτοιος όμοιος αφρός υπάρχει ακόμα και στα μέταλλα που λιώνουν πάνω στη φωτιά και το σχήμα τους αλλάζει με τη ζέστη της για να γίνουν κοσμήματα ή εργαλεία. Μ' αυτό τον τρόπο ο ΑΛΛΑΧ παραβάλλει την Αλήθεια με την Ματαιοδοξία. Όσο αφορά στον αφρό, αυτός εξαφανίζεται σαν το

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا  
وَكَرْهًا وَطَلَّلَنَاهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالآصَالِ ﴿١٩﴾

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ قُلْ أَفَلَا يَعْلَمُ  
مَنْ دُونِهِ أَتَيْلَاهُ لَا يَمْلُكُ لِنَفْسِهِمْ تَقْوَاهُ لَا يَضْرُبُ  
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَنْعَمُ وَالصَّيْرَامُ هَلْ يَسْتَوِي  
الظُّلْمُتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا اللَّهَ شَرِكَةً حَلَقُوا كَحْلَقَهُ  
فَشَبَّهُ الْفَلَقَ عَلَيْهِمْ قُلْ اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ  
وَهُوَ الْوَحْدَهُ الْقَهْرَهُ ﴿٢٠﴾

أَنْزَلَنِي السَّمَاءَ مَاهَ فَسَالَتْ أَوْدِيَهُ يُقْدِرُهَا  
فَأَحْتَلَ الْتَّيْلُ زَبَدَ رَبِيبًا وَمَمَا يُوْقِدُونَ عَلَيْهِ  
فِي الْأَنَارِ أَبْعَلَهَا حَلْيَةً أَوْ مَتَّعَ زَبَدَ مَثَلَهُ كَذَلِكَ يَضْرِبُ  
اللَّهُ الْحَقَّ وَأَبْنَطِلُ فَمَا أَرَى دُفَّهُ فَيَدْهُ جُفَاهَ  
وَمَآمَا يَتَعَمَّنُ النَّاسُ فَيَتَكُثُرُ فِي الْأَرْضِ  
كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْنَالَ ﴿٢١﴾

άχρηστο πρόσωπο που πετιέται, ενώ το ωφέλιμο στους ανθρώπους παραμένει στη γη. Έτσι ο ΑΛΛΑΧ αναπτύσσει τις παραβολές.

**18.** Σ' εκείνους που ανταποκρίνονται στον Κύριό τους, ανήκει η (εξαιρετή) ανταμοιθή. Εκείνοι όμως που δεν ανταποκρίνονται - ακόμα κι αν είχαν όλα όσα δρίσκονται πάνω στη γη και διπλάσια απ' αυτά - (μάταια), θα τα πρόσφεραν για λύτρωση. Πι' αυτούς είναι απαίσιος ο λογαριασμός. Η κατοικία τους είναι η Κόλαση. Τι άθλιο στρώμα!

**19.** Μήπως αυτός που γνωρίζει ότι εκείνο που σου έχει σταλεί απ' τον Κύριό σου είναι η Αλήθεια, σαν κι εκείνον που είναι τυφλός (που δεν γνωρίζει); Μόνον όσοι έχουν φρόνηση, θα πάρουν προειδοποίηση.

**20.** Όσοι εκπληρώνουν (τις υποχρεώσεις τους) στη Συνθήκη με τον ΑΛΛΑΧ, και δεν αθετούν το λόγο της υπόσχεσής τους.

**21.** Όσοι ενώνουν μαζί, εκείνο που έχει διατάξει ο ΑΛΛΑΧ να είναι ενωμένο, κι εκδηλώνουν το σεβασμό στο Κύριό τους, και φοβούνται τη συνέπεια του λογαριασμού (που θα αποδώσουν).

**22.** Κι όσοι υπομένουν καρτερικά αναζητώντας την ικανοποίηση του Κυρίου τους, και διατηρούν τακτικά τις προσευχές, κι εξοδεύουν - μυστικά και φανερά - από εκείνα που τους έχουμε χορηγήσει και αντιμετωπίζουν το κακό

لِلَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْحُسْنَى وَالَّذِينَ  
لَمْ يَسْتَحِيْوْا لِمَا تَوَآَتْ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
وَمِنْهُمْ مَعْدُلٌ لَا قَدْرَأَبِيهِ أُولَئِكَ هُمُ  
شُوَّالْحَسَابٍ وَمَا وَنَاهُمْ جَهَنَّمُ وَيَنْسَلِّهَا

﴿ أَعْنَمْ يَعْمَلُ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْمُنْزَلَ كُلَّهُ  
هُوَ أَعْلَمُ إِنَّمَا يَنْذَرُ أُولُو الْأَنْبَيْبِ ﴾

الَّذِينَ يُؤْفَوْنَ بِعِهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْيَمِنَقَ

وَالَّذِينَ يَصْلُوْنَ مَا أَمْرَأَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ  
وَمَخْسُوشُونَ رَبَّهُمْ وَمَخَافُونَ سُوءَ الْسَّابِ

وَالَّذِينَ صَدَّرُوا الْيَنَاهَةَ وَجَهَرُهُمْ وَأَقَامُوا الْأَصْلَوَةَ  
وَأَنْفَقُوا مَسَارِزَ فِنَاهُمْ سِرَّا عَلَاهِيَّةَ وَبِدَرُوهُنَّ  
بِالْحَسْنَةِ الْسَّيِّنَةِ أُولَئِكَ هُمْ عَمَّى الدَّارِ

με το καλό. Αυτοί έχουν την καλή ανταμοιβή της ζωής σ' αυτόν τον κόσμο.

**23.** Κήπους παντοτινής ευδαιμονίας, θα εισέλθουν αυτοί και όσοι ήσαν ενάρετοι από τους πατέρες, τις συζύγους και τους απογόνους τους. Και οι άγγελοι θα μπαίνουν σ' αυτούς από κάθε πόρτα (με το χαιρετισμό):

**24.** "Ειρήνη Υμίν, γιατί υπομένατε καρτερικά. Τι ωραία που είναι η ανταμοιβή της περασμένης ζωής σας!".

**25.** Εκείνοι όμως που έχουν διακόψει τη Συμφωνία με τον ΑΛΛΑΧ, - αφού πριν είχαν δώσει την υπόσχεσή τους που την είχαν κυρώσει και κόβουν εκείνα που ο ΑΛΛΑΧ έχει διατάξει να είναι ενωμένα, κι έσπειραν στη γη το κακό - αυτοί έχουν (για αμοιβή) τη Κατάρα, και τη κακή ανταμοιβή.

**26.** Ο ΑΛΛΑΧ παρέχει πολλά ή λίγα τα αγαθά με ακρίβεια για τη Συντήρηση σε όποιον θέλει. Και χάρηκαν με τα αγαθά της ζωής αυτού του κόσμου. Κι όμως η χαρά απ' τα κοσμικά αγαθά είναι ασήμαντα μπροστά στη Μέλλουσα Ζωή, γιατί είναι μικρή (πρόσκαιρη) άνεση.

**27.** Οι δε Άπιστοι λένε: "Μα δεν έχει σταλεί σ' αυτόν κανένα Σημείο απ' τον Κύριό του"; Πες: "Ο ΑΛΛΑΧ - πράγματι - αφήνει στην πλάνη, αυτούς που θέλει και καθοδηγεί όσους επιστρέφουν σ' Αυτόν μετανοιωμένοι.

**28.** (Ενώ) όσοι πιστεύουν, οι καρδιές

جَنَّتُ عَلَيْنِ يَدْخُلُونَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ أَبْشِرُهُمْ وَأَرْوَاهُمْ  
وَدُرِّتْهُمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿٢٣﴾

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَرَّتْمُ فَقَمْ عَنِ الدَّارِ ﴿٢٤﴾

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيقَاتِهِ  
وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلُ وَيُفْسِدُونَ  
فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ الْفَنَّاءُ وَلَمْ سُوءَ الدَّارِ ﴿٢٥﴾

اللَّهُ يَسْمِطُ أَرْزَاقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ  
الَّذِيَا وَمَا لَيْسُ بِهِ الْذِيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَّعٌ ﴿٢٦﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهِ آيَةً مِنْ رَبِّهِ  
قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُصْلِلُ مِنْ يَشَاءُ وَهَدِي إِلَيْهِ  
مِنْ أَنَابَ ﴿٢٧﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَنَظَمُوا قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ

τους καθησυχάζουν με την επίκληση (του ονόματος), του ΑΛΛΑΧ. Ναι- χωρίς αμφιδολία - (μόνο) στην ανάμνηση του ΑΛΛΑΧ οι καρδιές καθησυχάζουν.

**29.** "Αυτοί που πίστεψαν κι έπραξαν το καλό θα έχουν (κάθε) ευδαιμονία ένα όμορφο τόπο (τελικής) επιστροφής".

**30.** 'Ετοι σε έχουμε στείλει σ' ένα Έθνος - που πριν απ' αυτό (με πολύ καιρό) έχουν (άλλα) έθνη (περάσει) και πέθαναν, - (με σκοπό) - να απαγγείλεις σ' αυτούς, (ότι σ' έχουμε στείλει) εμπνέοντάς σε, κι όμως αυτοί αρνήθηκαν τον ελ - Ραχμάν (Τον Ελεήμονα), πες: "Αυτός είναι ο Κύριός μου! Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μόνο Αυτός! Σ' Αυτόν εναποθέτω την εμπιστοσύνη μου, και σ' Αυτόν επιστρέφω"!

**31.** Αν υπήρχε κανένα βιβλίο, που μ' αυτό να μετακινούντο τα βουνά, ή να κόδονταν η γη στη μέση, ή μ' αυτό να μιλούσαν οι πεθαμένοι, (αυτό θα ήταν το μοναδικό Κοράνιο)! κι όμως το (γενικό) Πρόσταγμα για όλα ανήκει μόνο στον ΑΛΛΑΧ! Μήπως οι Πιστοί δεν γνωρίζουν ότι ο ΑΛΛΑΧ θα μπορούσε - αν το ήθελενα καθοδηγήσει όλους τους ανθρώπους (στον Ίσιο δρόμο); Κι όμως οι Άπιστοι δεν παύουν να κυριεύονται από καταστροφή (συμφορά) για τα (πονηρά) τους έργα, ή (η συμφορά) να πλησιάζει, απειλητικά, τα σπίτια τους, μέχρις ότου εκπληρωθεί η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ. Γιατί, στ' αλήθεια, ο ΑΛΛΑΧ δεν αθετεί την υπόσχεσή Του.

الَّذِينَ كَفَرُوا لَا يَنْظَمُونَ قُلْبُهُمْ

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوفَنٌ  
لَّهُمْ وَحْدَهُ مَنَّا بِ

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قِبْلَهَا أُمَّةٌ  
لَتَتَلَوَّ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ  
بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبُّ الْإِلَهِ إِلَهُهُمْ عَلَيْهِ تَوَكَّلُ  
وَإِلَيْهِ مَنَّا بِ

وَلَوْأَنَّ ثُرَّةً أَنَا سَيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطْعَتْ  
بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلَّمْ بِهِ الْمَوْقَفُ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا  
أَلَمْ يَأْتِيْنَ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَوْشَاءَ اللَّهِ لَهُدَى  
النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَرَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا أُنْصِبُوهُمْ  
بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحْلُّ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَقَّ يَأْتِي  
وَعْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْلُفُ أَمْبِيَادَ

32. Άλλοι απόστολοι - πριν από σένα - έχουν εμπαιχθεί. Παραχώρησα όμως προθεσμία στους άπιστους και τελικά τους τιμώρησα. Πόσο (τρομερή) ήταν η τιμωρία Μου!

33. Είναι - λοιπόν - Αυτός, που στέκει πάνω από κάθε ψυχή (και γνωρίζει) όλα όσα κερδίζει (απ' τα έργα της), όμοιος με θεούς, ανίκανους να κάνουν τίποτε; Κι ακόμη απέδωσαν συνεταίρους στον ΑΛΛΑΧ! Πες: "Ονομάσετέ τους! Μήπως (νομίζετε) ότι (μπορείτε) να ενημερώστε τον ΑΛΛΑΧ για κάτι που αγνοεί (ό,τι γίνεται) στη γη, ή μήπως λέτε κάτι που δεν πιστεύετε; (δηλ. μια επίδειξη λέξεων); Όχι! οι αποφάσιεις των Άπιστων φαίνονται να έχουν στολιστεί ευχάριστα, με πανουργία. Αναχαιτίστηκαν απ' το σωστό Δρόμο. Και ο' αυτούς που ο ΑΛΛΑΧ άφησε στην πλάνη, κανείς δεν μπορεί να καθοδηγήσει.

34. Θα έχουν βάσανα στη ζωή αυτού του κόσμου, αλλά σκληρότερα όμως - είναι τα βασανιστήρια στη Μέλλουσα Ζωή, και κανένα δεν θα έχουν υπερασπιστή απέναντι στον ΑΛΛΑΧ.

35. Να πως μοιάζει ο Παράδεισος, που τον έχουν υποσχεθεί στους ενάρετους! Ρέουν- από κάτω του - ποτάμια, ανεξάντλητη είναι η ευκαρπία του κι (απέραντοι) οι σκιεροί (τόποι). Τέτοια είναι η ανταμοιβή των Ενάρετων, ενώ το Τέλος των Άπιστων είναι η Φωτιά.

36. Σ' αυτούς που έχουμε δώσει το Βιβλίο, χαίρονται για όσα σου έχουν

وَلَقَدْ أَسْتَهْزَئَ بِرُّشْدٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَأَعْلَمْتُ لِلَّذِينَ  
كَفَرُوا مِمَّا أَنْذَهَنِمْ فَكَيْفَ كَانَ عَقَابٌ

أَنَّمَنْ هُوَ قَابِدٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسِبَتْ وَجَعَلُوا<sup>\*</sup>  
لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُونَهُمْ أَمْ تَسْتَعْوِنُهُمْ بِمَا لَا يَعْلَمُ  
فِي الْأَرْضِ أَمْ بِيَظْهَرِهِ مِنَ الْقَوْلِ بِلَذِينَ لِلَّهِ  
كَفَرُوا مَأْكُرُهُمْ وَصَدُّ وَاعْنَ السَّبِيلِ  
وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَالَّهُ مِنْ هَادِ

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابٌ الْآخِرَةِ أَشَقُّ  
وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقِ

مَثَلُ الْجَنَّةَ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَقْنَعُونَ<sup>\*\*</sup>  
مِنْ تَحْمِلَهَا الْأَنْهَارُ أَكْثُرُهَا آيَهُ وَظُلْمُهَا إِنَّكَ  
عَفْيُ اللَّيْلِ أَقْوَأُ عَقْبَى  
الْكُفَّارِنَ أَنَّا رَ

وَالَّذِينَ مَا تَنَاهُمُ الْكِتَابَ يَقْرَهُونَ بِمَا أَنْزَلَ

σταλεί (δηλ. το Κοράνιο). Αλλά υπάρχουν ανάμεσά τους εκείνοι που απορρίπτουν ένα μέρος του. Πες: "Έχω εντολή να λατρεύω τον ΑΛΛΑΧ και να μην παίρνω άλλους συνεταίρους μ' Αυτόν. Σ' Αυτόν καλώ (τους ανθρώπους για να Τον λατρεύουν) και σ' Αυτόν επιστρέφω".

**37.** Έτσι σου στείλαμε (το Κοράνιο) αραβιστί, αυθεντία στις αποφάσεις. Κι αν ακολουθήσεις τις (μάταιες) επιθυμίες τους, μετά που ένα μέρος απ' τη γνώση σου έχει φθάσει τότε δεν θα δρεις ούτε προστάτη, ούτε υπερασπιστή απέναντι στον ΑΛΛΑΧ.

**38.** Έχουμε στείλει (κι άλλους) αποστόλους πριν από σένα, και τους έχουμε κάνει να έχουν συζύγους κι απογόνους. Ποτέ όμως ένας απόστολος δεν ήταν ικανός να έλθει μ' ένα Σημείο χωρίς να το εγκρίνει (ή να το διατάξει) ο ΑΛΛΑΧ! Για κάθε περίοδο υπάρχει ένα Βιβλίο (που περιέχει τους θεϊκούς νόμους).

**39.** Ο ΑΛΛΑΧ εξαφανίζει ή επικυρώνει κάθε τι που θέλει. Σ' Αυτόν υπάρχει η Μητέρα του Βιβλίου (δηλ. η αιώνια γνώση).

**40.** Είτε σου δείξουμε (εν τω μεταξύ) ένα μέρος από όσα έχουμε υποσχεθεί σ' αυτούς, είτε πάρουμε κοντά Μας την ψυχή σου (προτού συμπληρωθούν όλα), η αποστολή σου είναι να κάνεις να φθάσει (το Μήνυμα) σ' αυτούς. Εμείς δε, θα τους καταδικάσουμε.

**41.** Μήπως δεν θλέπουν (οι άπιστοι)

إِنَّكَ وَمِنَ الْأَخْرَابِ مَنْ شَكَرَ عَصَمَهُ قُلْ إِنَّمَا  
أَمْرَتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا  
وَإِنَّمَا مَنَّابٌ ﴿٢٧﴾

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا حَكْمًا عَرَبِيًّا وَلَمْ يَنْتَهَ  
أَهْوَاءُهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَهُ كَمِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ  
مِنْ دَرِيٍّ وَلَا وَاقِفٍ ﴿٢٨﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا  
وَدَرِيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولِنَا أَنْ يَأْتِيَ بِعَالَمَةٍ  
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ﴿٢٩﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
أُمُّ الْكِتَابِ ﴿٣٠﴾

وَإِنْ مَا نُنَزِّئَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ نَنْوَعِينَكَ  
فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿٣١﴾

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْنَى إِلَّا أَرْضَ نَفْصُحَاهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ

يَعْلَمُكُمْ لَا مُعْقِبٌ لِّهُكُمْ وَهُوَ سَرِيعٌ  
الْحَسَابٌ

ότι Εμείς εκτελούμε την απειλή Μας; (που είναι να τους νικήσουμε και να αυξήσουμε την γη των Μουσουλμάνων); (Όταν) ο ΑΛΛΑΧ δικάζει, κανείς δεν μπορεί να αλλάξει τις αποφάσεις Του. Και γρήγορος είναι ο ΑΛΛΑΧ στη καταδίκη.

**42.** Κι εκείνοι που έζησαν πριν απ' αυτούς μηχανεύονταν απάτες (οι ειδωλολάτρες). Άλλα ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Κύριος - σχεδιαστής για όλα τα πράγματα. Γνωρίζει τι κερδίζει απ' τα έργα της κάθε ψυχή, πολύ δε σύντομα θα μάθουν οι άπιστοι ποιος στο Τέλος θα έχει την καλή ανταμοιβή.

**43.** Οι άπιστοι λένε: "Δεν είσαι απόστολος". Πες: "Άρκεί ο ΑΛΛΑΧ σαν μάρτυρας ανάμεσα σε μένα και σε σας και σ' όσους έχουν γνώση του Βιβλίου (Π. και Κ. Διαθήκη)".

#### (14) Σούρα Ιμραχήμ (Ο - Προφήτης - Αθραάμ)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ  
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

**1.** Α. Λ. Ρ. ('Ελιφ, Λάμμ, Ρα)\*. Ένα βιβλίο (το Κοράνιο) που σου το έχουμε αποκαλύψει, για να μπορέσεις να βγάλεις τους ανθρώπους απ' το βαθύ σκοτάδι, στο φως- με την άδεια του Κυρίου τους - στο Δρόμο του Μεγαλοδύναμου του Υπερένδοξου,-

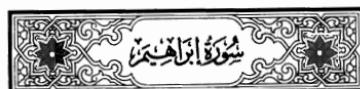
**2.** ΑΛΛΑΧ, στον οποίο ανήκουν όλα όσα βρίσκονται στους ουρανούς και στη

وَقَدْ مَكَرَ اللَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَإِلَهُ الْمُكَرُّجُمَّعًا  
يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفَّارُ  
لِمَنْ عَقِبَ الدَّارِ

٤٢

وَيَقُولُ الظَّالِمُونَ كَفَرُوا لَتَسْتَ مُرْسَلًا فَلْ  
كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا يَوْمَ وَيَبْيَكُمْ  
وَمَنْ عَنْدَهُ مُعْلِمٌ الْكِتَابِ

٤٣



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ كَتَبَ أَنْزَلَنَا إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ  
مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ يَادُنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ  
الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ

اللَّهُ أَكْبَرُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَوَيْلٌ لِلْكُفَّارِ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ